



亚洲及太平洋经济社会委员会

第六十七届会议

2011 年 5 月 19-25 日，曼谷

临时议程项目 3(h)

**审查与经社会各下属机构相关的议题，
包括亚太经社会各区域机构的工作：
统计**

统计委员会第二届会议报告

内容提要

统计委员会于 2010 年 12 月 15-17 日在曼谷举行了其第二届会议。

委员会审议了对亚太区域统计发展具有战略重要性的各项主要议题，包括相关区域和全球举措、能力建设活动的协调工作以及方案规划。

委员会商定了至 2020 年开发本区域国家相关能力的战略计划，其目的是编制出一系列基本的人口、经济、社会和环境统计数据，以期为国家统计局营造一个更具适应性和成本效益更高的信息管理环境，而这将大体勾勒出委员会未来十年间要开展的诸多工作。

委员会针对本区域的生命统计、经济统计、农业统计、统计的国际可比性、以及包括培训在内的统计能力建设的协调诸领域作出了许多战略决定并提出了建议。委员会设立了相关指导和咨询小组，负责指挥和指导这些领域的未来工作。

经社会不妨审议载于委员会报告中的、提请它采取行动或予以关注的事项，以便向秘书处提供进一步的指导。

目 录

章 节	页 次
-----	-----

一、提请经社会采取行动或予以关注的事项.....	3
A. 提请采取行动的事项	3
B. 提请经社会予以关注的事项	3
二、议事记要.....	6
A. 议程项目 2：统计委员会的战略方向.....	6
B. 议程项目 3：区域性举措.....	6
C. 议程项目 4：全球性举措.....	9
D. 议程项目 5：协调统计能力建设活动.....	11
E. 议程项目 6：供参阅的事项.....	12
F. 议程项目 7：提请委员会予以关注的各项报告.....	14
G. 议程项目 8：审议今后的方案重点.....	15
H. 议程项目 9：审议供提交经社会第六十七届 会议 的各项可能决议草案和决定草案	15
I. 议程项目 10：其他事项.....	15
J. 议程项目 11：通过报告.....	16
三、会议的组织安排工作.....	16
A. 会议的开幕、会期和组织安排工作	16
B. 出席情况	17
C. 选举主席团成员	18
D. 议程项目	18
E. 会边活动	19
附件：	
文件清单	20

一、提请经社会采取行动或予以关注的事项

A. 提请采取行动的事项

建议 2/1

1. 委员会表示完全支持主席团在相关说明（文件 E/ESCAP/CST(2)/2）中所介绍的拟议战略方向，其中包括两项总体性战略目标：(a) 确保本区域所有国家至 2020 年时均具备提供关于人口、经济、社会和环境诸领域所涉商定基本范围的统计数据的能力；(b) 通过开展更有力的协调工作，为各国统计部门创建一个更具适应性的和更符合成本效益的信息管理环境。

核心经济统计项

建议 2/2

2. 委员会建议使用核心经济统计项，¹ 作为一个为能力建设活动集中区域努力、协调培训工作、以及调集捐助方支持的区域性框架。

国际统计比较方案

建议 2/3

3. 委员会确认通过国际统计比较方案编制统计数据的重要性，并确认可通过国际统计比较方案创造各种机会，用以增强统计基础设施及各国统计系统的能力，除其他外，编制价格方面的统计数据和进行国家核算，因此鼓励各成员国参与国际统计比较方案 2011 年工作周期的工作。

B. 提请经社会予以关注的事项

关于主席团选举的原则和程序

决定 2/1

委员会通过了主席团所提议的、关于主席团选举的原则和程序。²

统计委员会的战略方向

决定 2/2

就目标 1 而言，³ 委员会决定设立一个社会统计问题技术咨询小组，并委托其主席团为该技术咨询小组的工作拟定职责范围草案，

¹ 见文件 E/ESCAP/CST(2)/4。

² 文件 E/ESCAP/CST(2)/1。

向所有成员和准成员分发，供其核准。主席团将根据各成员国和发展合作伙伴所表明意向，决定技术咨询小组的成员构成，同时考虑到需要在地域和专门知识方面保持平衡。委员会铭记需要使之具有包容性，因此邀请所有成员表明是否有意参与这一技术咨询小组的工作。

生命统计

决定 2/3

委员会欢迎几个代表团表示将向经社会第六十七届会议提交一项关于改进民事登记和生命统计系统事项的决议草案，供其审议。

决定 2/4

委员会认识到可靠的生命统计对于编制及时和准确的人口估算和其他人口和健康方面的统计数据所具有的重要性，包括各项千年发展目标，并认为，这是基于实证进行规划和高效分配资源方面的一些最为基本的需求，为此委员会支持制订一项旨在改进亚洲及太平洋区域生命统计的区域方案，并建议秘书处在主席团的指导下继续与各发展伙伴密切协作，全面制订这一区域方案。

核心经济统计项

决定 2/5

委员会认识到进行经济统计的紧迫性和必要性，为此核可由亚太经社会经济统计发展技术咨询小组提议的核心经济统计项，⁴ 并将之作为发展国家统计系统能力的准则。

旨在改进亚洲及太平洋经济统计的区域方案

决定 2/6

1. 委员会核可了关于改进经济统计的区域方案草案，⁵ 作为改进本区域经济统计的一项正规战略。委员会还特别核可了如下各项：

- (a) 作为这一区域方案的基础的各项原则和战略草案；
- (b) 区域方案各拟议关键构成部分和各项主要活动；
- (c) 拟议的管理安排；

(d) 关于把经济统计发展技术咨询小组转变成一个指导小组的提议，以便由它直接负责监督这一区域方案的执行。主席团将与委

³ 见文件E/ESCAP/CST(2)/2，第六章，A节。

⁴ 见文件E/ESCAP/CST(2)/4。

⁵ 见文件E/ESCAP/CST(2)/5。

员会各成员进行协商，对技术咨询小组的职责范围进行审查、并扩大其成员数目，以便构成新的指导小组的成员；

(e) 秘书处拟在此项区域方案执行工作中发挥的作用。

2. 委员会鼓励各成员国及各发展合作伙伴积极支持此项区域方案的执行，而且除其他外，为此自愿提供必要的资金及其他资源、以及积极协调彼此做出的努力。

把农业统计综合纳入国家统计体系

决定 2/7

1. 委员会着力核可联合国粮食及农业组织(粮农组织)关于在今后六个月内拟订一项改进农业和农村统计全球战略的执行计划，并请秘书处与粮农组织及其他相关的区域和次区域组织结成伙伴关系，协调各方在此方面做出的努力。

2. 委员会商定，应把旨在改进农业和农村统计的区域执行计划应综合列入旨在改进亚洲及太平洋经济统计的区域方案之中。为此，委员会决定在改进经济统计区域方案指导小组下设立一个关于农业统计问题的分组。委员会决定这一分组的人员应由分别来自各国国家统计部门、农业部、以及国家农业政策和研究机构的代表共同组成。

统计培训工作的协调

决定 2/8

委员会决定设立一个小型工作组，负责拟订一项关于协调本区域统计培训工作的提案，并在委员会本届会议结束后六个月内经主席团把该提案呈交给委员会。

协调机制

决定 2/9

委员会欢迎所提出的相关倡议，并要求亚太统计发展合作伙伴方案定期向委员会汇报其在实现其各项战略目标方面所取得的进展。

审议供提交经社会第六十七届会议的各项可能决议草案和决定草案

决定 2/10

委员会欢迎几个代表团的提议，就以下事项提交决议草案：
(a) 统计能力发展；(b) 改进生命统计；(c) 亚洲及太平洋核心经济统计项，供经社会在其第六十七届会议上审议和核可。

二、议事记要

A. 议程项目 2

统计委员会的战略方向

4. 委员会收到了在这一议程项目下编制的若干文件(见附件中所列文件清单)。
5. 下列国家的代表在会上作了发言：孟加拉国、不丹、中国、日本、哈萨克斯坦、蒙古、新西兰、菲律宾、俄罗斯联邦和萨摩亚。
6. 下列观察员的代表在会上作了发言：联合国统计司。
7. 在就这一提议展开辩论过程中，委员会着重强调需要为实现目标 1 制订一项实施战略，其中将考虑到亚太区域的多样性，并酌情为此制订一项次区域方针。在此问题上，其他代表团指出，针对共同框架或区域准则开展的工作使本区域有机会得以在全球一级开展协作和对事态的发展产生影响。
8. 关于目标 2，⁶ 若干代表团确认针对不断变化的信息管理环境使统计信息系统现代化所具有的重要性；一些代表团进一步表示有兴趣和意愿在区域一级相互交流及各自的经验。
9. 委员会着重强调了发展国家统计部门的能力、以及发展整个亚太区域的国家统计系统的能力的重要性，并为此欢迎一个代表团表示为进一步推进这一事项发起一项决议草案。
10. 委员会认识到为统计工作服务的重要性，并将之作为提高官员统计数据编制的有效性的手段。在此范畴内，会议确认需要增强在政府各机构之间所做的宣传倡导努力，包括制订一套国家立法框架，以使国家统计部门能够读取行政部门的记录。
11. 委员会通过了建议 2/1 和决定 2/2。⁷

B. 议程项目 3

区域性举措

1. 生命统计

12. 委员会收到了在这一议程项目下编制的若干文件(见附件中所列文件清单)。

⁶ 见文件E/ESCAP/CST(2)/2，第六章，B节。

⁷ 各项建议和决定的案文见本报告的第一章。

13. 下列国家的代表在会上作了发言：澳大利亚、孟加拉国、印度、日本、马尔代夫、马来西亚、菲律宾、俄罗斯联邦、萨摩亚和斯里兰卡。

14. 下列观察员的代表在会上作了发言：世界卫生组织。

15. 委员会突出强调了一项区域方案在改进以下诸方面的生命统计领域内所发挥的作用：(a) 支持各国在设法解决涵盖范围、质量和可得程度诸方面所做出的努力；(b) 增强那些参与编制民事登记和生命统计数据的国家机构彼此进行协调；(c) 对民事登记系统内发生的各种变化、以及新建的登记系统实行管理；(d) 倡导长期致力于改进民事登记和生命统计系统。

16. 一些代表团着重强调说，需要在一些区域方案中考虑到生命统计系统目前发展过程中存在着的广泛的区域差异。委员会指出，对于一些国家而言，要建立起一套完备的登记系统，将需要经历一个长期过程，因此将需要采用各种暂行办法来收集生命统计数据。

17. 一个代表团以太平洋诸岛国代表团的名义表示支持制定一项区域方案的提议。该代表团向委员会通报说，对生命统计工作的改进，其中包括更有效的登记系统等，正是太平洋十年期统计战略第一阶段(2011—2014 年)的一个关键优先重点。该代表团向委员会通报了在太平洋次区域为推进采取有效和高效率的国家解决办法所做出的一项具体努力，亦即所发起的一项称作“布里斯班举措”的新举措，旨在协调用以推进生命统计发展的各项其他举措。

18. 日本代表表示，他的政府愿意为支持拟议中的区域方案提供培训和致力于交流该国的各种良好做法。澳大利亚向委员会通报了该国为通过澳大利亚援外局所提供的援助来帮助澳大利亚统计局为本区域的生命统计工作提供更多的技术支持。

19. 在设法改进亚洲及太平洋生命统计和民事登记系统区域论坛问题上，一个代表团着重强调了向所有成员国发出参与这类论坛的邀请的重要性，而不论其在经费方面受到何种局限。

20. 委员会注意到该论坛提出的如下请求：亦即需要经社会注意到本区域各国紧迫需要改进其民事登记和生命统计系统，但一个代表团表示需要有更多的时间来研究这一发言，并请主席团在秘书处的支持下，为进一步在各成员国之间开展讨论提供便利，以确定以何种最适宜的提法使发言中所提出的相关议题得到经社会的注意。

21. 委员会通过了决定 2/3 和决定 2/4。

2. 经济统计

(a)核心经济统计项

22. 委员会收到了在这一议程项目下编制的若干文件(见附件中所列文件清单)。

23. 下列国家的代表在会上作了发言：澳大利亚、孟加拉国、中国、印度、日本、马尔代夫、蒙古、瑙鲁、新西兰、菲律宾和俄罗斯联邦。

24. 下列观察员的代表也在会上作了发言：国际货币基金组织和国际劳工组织。

25. 委员会对技术咨询小组提议的核心经济统计项的工作表示欢迎，并认识到其作为在本区域开展能力建设活动的一个框架的重要性。

26. 委员会认识到各成员国经济在规模和结构上有很大差异，其核心项的各部分可能并非对所有成员国都适用，因此确认，一些国家不妨排定核心项各构成部分的优先次序。一些代表团还认识到各国的统计能力各不相同，因而认为在 2020 年底之前产生核心项这一工作可能需分阶段进行。委员会得知，编制太平洋次区域基本经济数据集的工作目前正在进行之中，而该项工作同核心项之间有相似之处。

27. 委员会强调，须随着用户需要的变化而审查和调整核心经济统计项。一些代表团表示，今后愿意协助对核心统计项进行任何此种修正。还有一些代表团说，可考虑把环境、农业和非正规部门增列入核心项今后的版本中。

28. 一个代表团说，捐助方必须给予更多支持，用以加强各国的统计能力，从而在 2020 年底之前编制出核心经济统计项。

29. 新西兰表示打算提出一项关于核心经济统计项的决议供委员会审议和核准，得到了萨摩亚代表团的支持。委员会对该提议表示欢迎。

30. 委员会通过了建议 2/2 和决定 2/5。

(b)旨在改进经济统计的区域方案

31. 委员会收到了在这个议程项目下提交的几份文件(文件清单见附件)。

32. 以下国家的代表在会上作了发言：澳大利亚、孟加拉国、不丹、中国、印度、日本、瑙鲁、新西兰、菲律宾、俄罗斯联邦和泰国。

33. 以下观察员的代表也在会上作了发言：联合国统计司、联合国工业发展组织和国际货币基金组织。

34. 委员会认识到区域方案对于改进亚太区域经济统计的重要性，并赞扬秘书处在技术咨询小组和主席团的指导下开展的工作。

35. 委员会一致核可了旨在改进经济统计的拟议区域方案，赞扬该方案既雄心勃勃而又及时和可实现。

36. 委员会商定，把技术咨询小组变为一个有更多成员的指导小组，以促进执行区域方案，并请主席团今后几个月里在秘书处的支助下拟订指导小组的职权范围，供委员会成员审议，并随后设立该小组。印度、日本、新西兰和俄罗斯联邦的代表均表示其各自国家愿意在指导小组内工作。委员会商定，在委员会届会休会期间，指导小组将向主席团汇报工作。

37. 委员会商定，指导小组在主席团的指导和秘书处的支助下，将负责监督拟订区域方案的一项执行计划，包括明确排定方案各构成部分的优先次序。

38. 委员会强调，要执行区域方案，就需要在亚太区域展开协调一致的统计培训工作。

39. 几个代表团交流了在改进经济统计工作方面的国家经验，并强调必须分享和促进各种良好做法。

40. 一个代表团建议，把“南南合作”改为“区域合作，包括南南合作”，以考虑到亚太区域各国之间各种形式的技术合作。

41. 一个代表团建议，秘书处对各国统计系统的能力再进行一次全区域评估，把核心经济统计项作为一个基准。

42. 委员会通过了决定 2/6。

C. 议程项目 4

全球性举措

1. 把农业统计综合纳入国家统计体系

43. 委员会收到了在这个议程项目下提交的几份文件(文件清单见附件)。

44. 以下国家的代表发了言：澳大利亚、孟加拉国、不丹、印度、印度尼西亚、日本、哈萨克斯坦、老挝人民民主共和国、马来西亚、马尔代夫、蒙古、缅甸、瑙鲁、巴布亚新几内亚、菲律宾、大韩民国、俄罗斯联邦、萨摩亚、斯里兰卡、泰国和越南。

45. 以下观察员的代表也发了言：联合国粮食及农业组织和国际劳工组织。

46. 委员会认识到迫切需要改进亚太区域的农业统计，并必须把农业统计纳入国家统计体系。这就要求不仅加强国家统计机构和农业部之间的协调，并且须有国家农业政策和研究机构的参与。委员会强调，必须确保旨在改进农业和农村统计的国家计划和区域执行计划协调一致。

47. 许多代表团强调农业部门在全面就业方面的重要性及其对国内生产总值的贡献。一些代表团特别指出在把农业统计纳入国家统计体系方面的挑战，尤其是在统一定义、建立法律框架以及行政数据的一致和供应等方面的挑战。一些代表团指出，关于这一点，农业的定义也包括林业和渔业。

48. 几个代表团论及需要解决最不发达国家和小岛屿发展中国家的一些具体问题，尤其是在改进数据收集方法、衡量农业和农村地区就业情况以及采用一致战略把自给农业纳入农业统计方面的问题。

49. 一些代表团相互交流了各自国家关于在编制农业和农村统计数字方面加强国家统计机构和农业部之间协调的经验，并表示愿意协助拟订相关的区域执行计划。一个代表团说，它将以分享东南亚国家联盟(东盟)项目的经验的方式促进该计划的执行。几个代表团指出，需要在农业统计领域制订一项协调划一的区域培训方案，并需建立在全区域交流良好做法的机制。

50. 几个代表团强调，必须制订适当的数据收集方法，以便在农业普查年份之间编制农业和农村统计数据，并改进作物生产预报工作。

51. 联合国粮食及农业组织邀请亚太经社会 and 亚洲开发银行(亚行)及各次区域组织参加制订和执行全球战略的区域方案构成部分。

52. 委员会通过了决定 2/7。

2. 国际统计比较方案

53. 委员会收到了在这一议程项目下提交的两份文件(文件清单见附件)。

54. 以下国家的代表在会上作了发言：中国、印度、哈萨克斯坦、老挝人民民主共和国、马尔代夫、缅甸、菲律宾和俄罗斯联邦。

55. 以下观察员的代表也在会上作了发言：亚洲开发银行。

56. 委员会表示赞赏亚行在协调执行亚洲及太平洋国际统计比较方案方面的作用，并欣见更多国家参加了 2011 年工作周期。委员会还赞扬俄罗斯联邦国家统计局和独立国家联合体国家间统计委员会在促

进执行独立国家联合体(包括一些亚太经社会成员国)的国际统计比较方案方面发挥的重要作用。

57. 委员会指出,必须让公众了解和认识到国际统计比较方案数据的重要性,建议亚洲及太平洋国际统计比较方案区域咨询委员会应考虑把宣传和提高认识活动列入国际统计比较方案的执行计划。委员会还强调,必须通过向学术界展开外联活动、提供元数据和推广良好做法等方式扩大国际统计比较方案的使用范围。

58. 委员会强调,必须加强对国际统计比较方案进行研究和发、分析和使用的区域能力,以使各成员国能够协助制订全球国际统计比较方案的各种技术和方法。

59. 委员会通过了建议 2/3。

D. 议程项目 5

协调统计能力建设活动

1. 统计培训

60. 委员会收到了在这一项目下提交的几份资料性文件(文件清单见附件)。

61. 以下国家的代表在会上作了发言:孟加拉国、不丹、中国、斐济、印度、印度尼西亚、日本、老挝人民民主共和国、马来西亚、马尔代夫、蒙古、缅甸、新西兰、菲律宾、大韩民国、俄罗斯联邦、斯里兰卡和瓦努阿图。

62. 以下观察员的代表也在会上作了发言:东盟秘书处、伊斯兰国家统计、经济和社会研究与培训中心、以及联合国人口基金。

63. 委员会注意到,亚太区域依靠多个培训提供者,并表示坚决支持改进培训活动的协调,以防止重叠、实现协调统一和提高效率。

64. 一些代表团谈到它们在查明适当培训机会方面所面临的挑战,并说加强协调应在此方面有所助益。一个代表团建议建立一个网络门户网站,以帮助各国统计系统发现区域内的各种培训机会。

65. 委员会指出基本统计培训的重要作用,特别是对于亚太区域小岛屿发展中国家和最不发达国家。几个代表团表示感谢诸如亚洲及太平洋统计研究所(亚太统计所)等提供培训的机构,并感谢各捐助方为促进参加培训而给予的支助。

66. 委员会认识到亚太区域的培训需要将继续增加和呈现多样化,从关于改进统计工作的新区域方案来看,尤其如此。一个代表团建议,培训不应只限于统计人员,还应着眼于通过例如把统计培训纳入教育课程等方法提高公众的统计技能。几个代表团还向委员会介绍了

在各自国家为建立培训机构和制订培训方案正在进行的工作。委员会指出这些方案对于满足亚太区域的培训需求很重要。

67. 委员会成员认为，通过在亚太区域建立包括学术机构在内的培训机构网络和建立适当的协调机制，将能够加强区域内提供的各种培训工作的重要性、效率和成效。预计有效地进行协调将是一项有挑战性的工作，对于决定由哪个国家或组织起牵头作用的问题，应予以仔细考虑。一个代表团强调，必须不仅把培训机构、并且把诸如东盟和太平洋共同体秘书处等次区域机构也列入协调机制。

68. 为确定今后的最佳前进方向，委员会决定设立一个小工作组，负责在委员会届会后 6 个月内编写将通过主席团向委员会提交的关于协调统计培训工作的一项提议。

69. 委员会通过了决定 2/8。

2. 协调机制

70. 委员会听取了亚太统计发展伙伴（“伙伴关系”）共同主席关于该组织 2010 年 12 月 14 日举行的第一次会议成果的口头报告。

71. 以下国家的代表在会上作了发言：新西兰、巴布亚新几内亚、菲律宾和俄罗斯联邦。

72. 以下观察员的代表也在会上作了发言：欧洲联盟。

73. 委员会欣见设立了“伙伴关系”，确认“伙伴关系”将使区域一级的协调更进一步。委员会请“伙伴关系”利用现有的各种信息交流工具，例如二十一世纪统计促进发展伙伴关系发动和开展的伙伴统计支助报告。

74. 几个代表团表示赞赏亚太区域一些国家积极协调各捐助者提供的支助，并请包括各捐助方在内的发展伙伴尊重各国统计发展战略里概述的国家优先次序。

75. 委员会通过了决定 2/9。

E. 议程项目 6

供参阅的事项

1. 衡量千年发展目标的各项指标

76. 委员会收到了秘书处提交的标题为“亚洲及太平洋获得和使用衡量千年发展目标的数据的情况”的一份资料性文件（E/ESCAP/CST(2)/INF/5）。

77. 以下国家的代表在会上作了发言：印度和印度尼西亚。

78. 一些代表团指出，现缺乏关于衡量实现千年发展目标所取得进展的次区域一级数据，需建立一个框架来解决这个问题。一个代表团请秘书处再进行一次分析，以确定在哪些具体领域缺乏区域一级数据仍然是一个尤其令人关注的问题。

2. 非正规部门及非正规就业情况的统计

79. 委员会收到了秘书处提交的标题为“秘书处在非正规部门及非正规就业情况统计方面开展工作的情况报告”的资料性文件(E/ESCAP/CST(2)/INF/6)。

80. 以下国家的代表在会上作了发言：泰国。

81. 以下观察员的代表也在会上作了发言：国际劳工组织。

82. 一个代表团强调，必须更好地确定用何种标准和方法来衡量非正规就业和非正规部门对国内生产总值的贡献。

83. 劳工组织的代表向委员会介绍了该组织的相关工作举措，特别是关于有合理酬劳的工作，以及现有的知识和信息资源，尤其是关于非正规部门就业情况的手册的编写工作。

3. 残疾统计

84. 委员会收到了两份资料性文件(文件清单见附件)，其中向委员会介绍了世卫组织和劳工组织所进行的有关工作。

4. 性别统计

85. 委员会收到了在这个议程项目下提交的三份资料性文件(文件清单见附件)。

86. 以下国家的代表在会上作了发言：菲律宾。

87. 以下观察员的代表也在会上作了发言：劳工组织、人口基金、世卫组织和“计划国际”。

88. “国际计划”建议，作为性别统计工作的一部分，应编制按性别分列的儿童数据，以便帮助处理性别暴力问题。一个代表团以及国际劳工组织、联合国人口基金和世界卫生组织的代表向委员会通报了其相关工作的情况和所采取的各种良好做法。

5. 信息和通信技术统计

89. 委员会收到了在本项目下提交的一份资料性文件(文件清单见附件)。

90. 以下国家的代表作了发言：印度尼西亚、大韩民国和泰国。

91. 若干代表团确认了改善信通技术统计的重要性。一个代表团和国际电信联盟建议，委员会应设立一个工作组，开展促进信通技术统计发展的工作。另一个代表团要求提供支助，以帮助其改善其对现有信通技术数据进行深入分析的能力。

92. 国际电信联盟建议应将信通技术统计纳入国家统计战略和总体计划，并确认必须在现有相关国际标准的基础上协调统一计量信通技术情况的方法，以便确保数据的国际可比性。

6. 其他议题

93. 委员会收到了两份资料性文件，一份是缅甸提交的文件(E/ESCAP/CST(2)/INF/18)；另一份是菲律宾提交的文件(E/ESCAP/CST(2)/INF/34)。会上未在这一分项下提出任何相关事项。

F. 议程项目 7

提请委员会予以关注的各项报告

1. 主席团

94. 委员会收到了标题为《主席团关于其自委员会第一届会议结束以来开展的各项活动的报告》(E/ESCAP/CST(2)/10)的文件，其中扼要介绍了主席团为执行委员会第一届会议通过的决定和建议而开展的工作的情况。亚太经社会统计委员会第一届会议报告员代表主席团所作的口头报告对这一报告文件作了补充。

95. 委员会注意到这一报告。秘书处表示赞赏主席团在闭会期间在领导开展委员会的工作中所发挥的领导作用，并强调指出秘书处从主席团的指导和技术咨询意见中受益匪浅。

2. 亚洲及太平洋统计研究所理事会

96. 委员会收到了亚洲及太平洋统计研究所理事会第五届会议的报告(E/ESCAP/CST(2)/11)，其中扼要介绍了亚太统计所所开展的工作以及理事会对2010-2011学年提出的建议。理事会第六届会议主席所作的口头报告对这一报告文件作了补充。

97. 委员会注意到该文件和有关的口头报告。

98. 日本代表团向委员会通报了2010年8月举行的亚太统计所成立四十周年庆祝仪式的情况。作为亚太统计所的东道国，日本表示感谢委员会以及各相关发展伙伴与亚太统计所开展的合作。

G. 议程项目 8**审议今后的方案重点**

99. 以下国家的代表在会上作了发言：菲律宾和俄罗斯联邦。

100. 以下观察员的代表也在会上作了发言：世卫组织。

101. 关于秘书处就其 2011-2013 年工作方案草案所作的简要介绍，委员会对本届会议讨论的所有优先领域都已体现于该草案表示赞赏。一个代表团赞赏秘书处作为本区域国家统计局的信息中枢所起的作用。

102. 针对一个代表团提出的一项建议，秘书处向委员会通报说，作为其工作方案的一部分，秘书处将支持与秘书处内的其他司开展更紧密的协作，以便使有关各方更多地使用秘书处编制的相关统计成果。为此目的，秘书处已开始处理计量问题，并正在考虑采用一种中央数据管理系统。

H. 议程项目 9**审议供提交经社会第六十七届会议的各项可能决议草案和决定草案**

103. 请成员国讨论和审议拟提交经社会第六十七届会议进一步审议和核准的关于亚太区域统计发展问题的决议草案考虑提出的想法。委员会欢迎成员国致力于提出和共同提出相关决议草案，具体情况如下：

(a) 蒙古表示打算提出一项关于亚太区域统计能力开发问题的决议草案。不丹和马尔代夫提出愿意成为这一决议草案的共同提案国；

(b) 菲律宾表示打算提出一项关于改善亚太区域生命统计问题的决议草案，该决议草案将反映委员会按照这一议题的审议情况进一步协商的结果。孟加拉国提出愿意成为该决议草案的共同提案国；

(c) 新西兰表示打算提出一项关于一套亚太区域核心经济统计项问题的决议草案。萨摩亚提出愿意成为该决议草案的共同提案国。

104. 委员会通过了决定 2/10。

I. 议程项目 10**其他事项**

105. 会上未提出任何其他事项。

J. 议程项目 11

通过报告

106. 委员会于 2010 年 12 月 17 日通过了本报告。

三、会议的组织安排工作

A. 会议的开幕、会期和组织安排工作

107. 统计委员会于 2010 年 12 月 15-17 日举行了委员会第二届会议。泰国信息和通信技术部部长 Chuti Krairiksh 先生阁下宣布会议开幕。在此之前，亚太经社会代理副秘书长兼亚太经社会秘书处代理主管宣读了亚太经社会执行秘书的欢迎词。联合国统计司司长也致了欢迎词。

108. Krairiksh 先生在其发言中指出，2010 年期间统计领域取得了两项重大成就：亦即于 2010 年 10 月 20 日举行了世界统计日的首次庆祝活动；全世界目前已有 62 个国家开展了“人口与住房普查”工作。他向委员会通报说，泰国参加了这两项活动，同时也在 2010 年庆祝了国家统计局成立 100 周年。

109. Krairiksh 先生指出，泰国总理不断强调统计数据的重要性及其在以事实为依据的政府计划和政策的制订中所发挥的关键作用。他强调指出，需要重视统计质量，因为这是国家规划和发展的依托。作为信息和通信技术部部长，他强调了标准化的和一体化的数据管理体系的重要性，因为它们有助于促进统计信息的使用。

110. 最后，Krairiksh 先生祝愿委员会顺利开展以下工作：查明相关数据需求，以便更好了解经济、社会和环境趋势，以及开发各相关国家统计系统能力，以便使其能够提供高质量的统计信息。他指出了委员会在指导在国家、次区域和区域三级生产、传播和统一官方统计数据方面的重要作用。他最后说，这些指导意见将使各国的统计系统能够向政府提供高质量的可比统计数据，以便为以事实为依据的计划和政策打好基础。

111. 在开幕致词中，代理副秘书长兼亚太经社会代理主管指出了及时提供全面的相关统计数据的必要性，这些统计数据应使各政府和相关机构能够了解目前的发展趋势及其对人民日常生活的影响。他指出，关于增长质量和数量的统计数据，将使政治领导人能够发出令人信服的信息，证明具有包容性和可持续的发展道路的重要性。他宣布，亚太经社会承诺发挥领导作用，促进统计发展，以便使统计能够体现亚太区域经济社会发展的包容性和可持续性。他指出，新设立的亚太经社会次区域办事处，将使亚太经社会能够更好地查明和满足本区域多种多样的统计能力开发需求。他满意地指出，2010 年 12 月 14 日，本区域的发展界在亚太统计发展伙伴关系第一届会议上汇聚

一堂，其目的是确保国际社会将作为一个整体在区域一级开展工作，推动委员会决定的落实。

112. 联合国统计司司长重点指出了采取协调统一的做法来开展和改善可持续的统计能力建设的重要性，并强调了亚太经社会统计委员会等相关区域论坛在区域一级的协作中的关键作用。他强调了在改善下面领域的统计能力和信息共享方面取得进展的重要性：一套商定的关于人口、经济、社会和环境统计的基本统计项，这被作为委员会工作方案中 2020 年的第一个战略目标。在赞扬亚洲及太平洋统计研究所的工作的同时，他也确认，本区域有越来越多的国家愿意承担提供统计培训的工作。他详细介绍了联合国统计司在统计能力建设和培训方面正在开展的一些工作的情况。

B. 出席情况

113. 以下亚太经社会成员的代表出席了委员会会议：阿富汗、澳大利亚、孟加拉国、不丹、柬埔寨、中国、斐济、印度、印度尼西亚、日本、哈萨克斯坦、老挝人民民主共和国、马来西亚、马尔代夫、蒙古、缅甸、瑙鲁、新西兰、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、菲律宾、大韩民国、俄罗斯联邦、萨摩亚、新加坡、斯里兰卡、塔吉克斯坦、泰国、土库曼斯坦、图瓦卢、瓦努阿图、越南。以下准成员的代表也出席了会议：中国香港和中国澳门。此外，南非也派代表出席了本届会议。

114. 以下联合国机构办事处的代表出席了会议：联合国儿童基金会、联合国人类住区规划署、以及联合国人口基金。

115. 以下联合国秘书处单位的代表出席了会议：联合国统计司。

116. 以下专门机构和相关组织的代表出席了会议：联合国粮食及农业组织、国际劳工组织、国际货币基金组织、联合国教育、科学及文化组织、联合国工业发展组织、世界卫生组织。

117. 以下政府间组织的代表出席了会议：东盟秘书处、亚洲开发银行、欧洲联盟委员会、经济合作与发展组织、太平洋共同体秘书处、伊斯兰国家统计、经济和社会研究与培训中心、以及撒哈拉以南非洲经济与统计观察站。

118. 下列非政府组织的代表出席了会议：国际计划公司；以及加速数据发展方案。

119. 在出席会议的全体人员中，共有来自亚太经社会成员和准成员的 142 人和来自其他组织的人员 31 人出席了本届会议。

C. 选举主席团成员

120. 委员会收到了关于亚太经社会统计委员会主席团的选举原则和程序问题的主席团说明(E/ESCAP/CST(2)/1)。委员会通过了主席团提出的原则和程序。⁸

121. 委员会选出了以下主席团成员：

主席：	Brian Pink 先生(澳大利亚)
副主席：	马建堂先生(中国)
	T.C.A Anant 先生(印度)
	Gerelt-Od Ganbaatar 先生(蒙古)
成员：	Reupena Muagututia 先生(萨摩亚)
报告员：	Romulo A. Virola 先生(菲律宾)

D. 议程项目

122. 委员会通过了下列议程：

1. 会议开幕：
 - (a) 开幕致词；
 - (b) 选举主席团成员；
 - (c) 通过会议议程。
2. 统计委员会的战略方向：
 - (a) 亚洲及太平洋经济社会委员会和联合国统计委员会最近举行的届会所取得的成果；
 - (b) 提议于今后开展的工作。
3. 区域性举措：
 - (c) 生命统计；
 - (d) 经济统计：
 - (i) 核心经济统计项；
 - (ii) 旨在改进亚洲及太平洋经济统计的区域方案。
4. 全球性举措：

⁸

见第一章B节，决定 2/1。

- (a) 把农业统计综合纳入国家统计体系；
 - (b) 国际统计比较方案。
- 5. 协调统计能力建设活动：
 - (a) 统计培训；
 - (b) 协调机制。
- 6. 供参阅的事项：
 - (a) 衡量千年发展目标的各项指标；
 - (b) 非正规部门及非正规就业情况的统计；
 - (c) 残疾统计；
 - (d) 性别统计；
 - (e) 信息及通信技术统计；
 - (f) 其他议题。
- 7. 提请委员会予以注意的各项报告：
 - (a) 主席团的报告；
 - (b) 亚洲及太平洋统计研究所的报告。
- 8. 审议今后的方案重点。
- 9. 审议供提交经社会第六十七届会议的各项可能决议草案和决定草案。
- 10. 其他事项。
- 11. 通过报告。

E. 会边活动

123. 12月17日上午，举行了一项关于使亚太统计信息体系现代化问题的会边活动。继澳大利亚、印度尼西亚、哈萨克斯坦、大韩民国和21世纪统计促进发展伙伴关系/加速数据发展方案作了情况介绍之后，举行了热烈的讨论。这次活动突出展示互联网是如何使统计信息的管理、交流和使用发生革命性变化的，并探讨了开展区域合作以便支持统计信息系统转变的可能性。此外，还探讨了作为数据编制者的私营部门与国家统计部门之间的关系。

附件

文件清单

文号	文件标题	议程项目
E/ESCAP/CST (2) /1	亚太经社会统计委员会主席团的选举原则和程序	1 (b)
E/ESCAP/CST (2) /2	统计委员会的拟议战略方向	2 (b)
E/ESCAP/CST (2) /3	编制旨在改进亚洲及太平洋生命统计的区域方案	3 (a)
E/ESCAP/CST (2) /3/Add. 1	关于改进亚洲及太平洋生命统计和民事登记的区域论坛成果声明	3 (a)
E/ESCAP/CST (2) /4	亚洲及太平洋核心经济统计数据组草案	3 (b) (i)
E/ESCAP/CST (2) /5	旨在改进亚洲及太平洋经济统计数据的拟议区域方案	3 (b) (ii)
E/ESCAP/CST (2) /6	改善农业和农村统计全球战略的执行计划	4 (a)
E/ESCAP/CST (2) /7	亚洲及太平洋国际比较方案 2011 年工作周期报告	4 (b)
E/ESCAP/CST (2) /8	改进区域协调以提供更具相关性的、更有效的和效率更高的统计培训	5 (a)
E/ESCAP/CST (2) /10	主席团关于其自委员会第一届会议结束以来开展的各项活动的报告	7 (a)
E/ESCAP/CST (2) /11	亚洲及太平洋统计研究所理事会第五届会议报告	7 (b)

限量印发文件

E/ESCAP/CST (2) /L. 1/Rev. 1	经过修订的临时议程说明	1 (c)
E/ESCAP/CST (2) /L. 2	报告草稿	11

资料性文件

E/ESCAP/CST (2) /INF/1 (仅有英文本)	与会者须知	
-----------------------------------	-------	--

文号	文件标题	议程项目
E/ESCAP/CST(2)/INF/2 (仅有英文本)	暂定与会者名单	1 (b)
E/ESCAP/CST(2)/INF/3	暂定会议日程	1 (a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/4 (仅有英文本)	亚洲及太平洋经济社会委员会和联合国统计委员会最近举行的届会所取得的成果	2 (a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/5 (仅有英文本)	亚洲及太平洋获得和使用衡量千年发展目标的数据的情况	6 (a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/6 (仅有英文本)	秘书处在非正规部门及非正规就业情况统计方面开展工作的情况报告	6 (b)
E/ESCAP/CST(2)/INF/7 (仅有英文本)	秘书处关于残疾统计的工作报告	6 (c)
E/ESCAP/CST(2)/INF/8 (仅有英文本)	秘书处关于性别统计的工作报告	6 (d)
E/ESCAP/CST(2)/INF/9 (仅有英文本)	亚太经社会关于亚洲及太平洋各国发展基本经济统计的国家统计系统能力的全区域评估报告	3 (b) (ii)
E/ESCAP/CST(2)/INF/10 (仅有英文本)	旨在改进亚洲及太平洋经济统计的拟议区域方案, 2010 年 2 月	3 (b) (ii)
E/ESCAP/CST(2)/INF/11 (仅有英文本)	核心经济统计项与其他国际统计项之间的比较及其在亚太经社会区域的可得性	3 (b) (i)
E/ESCAP/CST(2)/INF/12 (仅有英文本)	关于改进亚洲及太平洋生命统计和民事登记的区域论坛与会者名单	3 (a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/13 (仅有英文本)	日本家庭登记系统及其生命统计现况	3 (a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/14 (仅有英文本)	关于日本商业框架的经济普查	3 (b) (ii)
E/ESCAP/CST(2)/INF/15 (仅有英文本)	日本统计基本政策制定工作中的农业统计工作现状	4 (a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/16 (仅有英文本)	日本残疾普查	6 (c)

文号	文件标题	议程项目
E/ESCAP/CST(2)/INF/17 (仅有英文本)	日本性别统计	6(d)
E/ESCAP/CST(2)/INF/18 (仅有英文本)	成功开展统计工作的方式方法	6(f)
E/ESCAP/CST(2)/INF/19 (仅有英文本)	太平洋岛屿区域统计发展战略(太平洋十年期统计战略)	2(b)
E/ESCAP/CST(2)/INF/20 (仅有英文本)	信息及通信技术统计	6(e)
E/ESCAP/CST(2)/INF/21 (仅有英文本)	对为编制文件 E/ESCAP/CST(2)/8 而要求提供的信息所作出的回复(中国作出的回复)	5(a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/22 (仅有英文本)	对为编制文件 E/ESCAP/CST(2)/8 而要求提供的信息所作出的回复(亚洲开发银行作出的回复)	5(a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/23 (仅有英文本)	对为编制文件 E/ESCAP/CST(2)/8 而要求提供的信息所作出的回复(联合国粮食及农业组织作出的回复)	5(a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/24 (仅有英文本)	对为编制文件 E/ESCAP/CST(2)/8 而要求提供的信息所作出的回复(国际货币基金组织作出的回复)	5(a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/25 (仅有英文本)	对为编制文件 E/ESCAP/CST(2)/8 而要求提供的信息所作出的回复(伊朗伊斯兰共和国作出的回复)	5(a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/26 (仅有英文本)	对为编制文件 E/ESCAP/CST(2)/8 而要求提供的信息所作出的回复(大韩民国作出的回复)	5(a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/27 (仅有英文本)	对为编制文件 E/ESCAP/CST(2)/8 而要求提供的信息所作出的回复(菲律宾作出的回复)	5(a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/28 (仅有英文本)	对为编制文件 E/ESCAP/CST(2)/8 而要求提供的信息所作出的回复—教科文组织统计研究所作出的回复	5(a)

文号	文件标题	议程项目
E/ESCAP/CST(2)/INF/29 (仅有俄文本)	Подготовка к проведению сплошной переписи населения Туркменистана и жилищного фонда 2012 года	3(a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/30 (仅有英文本)	亚太统计所 - 亚太经社会：开展统计培训以来的第五个十年	5(a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/31 (仅有英文本)	改进农业统计的全球战略：非洲执行计划——关于研究工作构成部分的提议	4(a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/32 (仅有英文本)	改进非洲农业统计全球战略——关于培训构成部分的提议	4(a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/33 (仅有英文本)	改进农业统计全球战略：非洲执行计划——关于技术援助构成部分的提议	4(a)
E/ESCAP/CST(2)/INF/34 (仅有英文本)	菲律宾统计系统内针对各不同行业进行统计的国家经验和做法	6(f)
E/ESCAP/CST(2)/INF/35 (仅有英文本)	改进社会统计：人口出生率、死亡率、性别统计	6(d)
E/ESCAP/CST(2)/INF/36 (仅有英文本)	哈萨克斯坦把国民核算系统作为发展其经济统计的基础	3(b)(i)
E/ESCAP/CST(2)/INF/37 (仅有英文本)	哈萨克斯坦共和国为筹备全球国际比较方案 2011 年工作周期而开展的工作	4(b)
E/ESCAP/CST(2)/INF/38 (仅有英文本)	把农业统计综合纳入国家统计系统	4(a)